

## جواد موسوی خورنستانی

توسعهٔ ملی:

### ● همبستگی در کثرت گرائی ●

«علم همبستگی اجتماعی مادر علوم است؛ پیشرفت  
همهٔ چیزهای دیگر بستگی به پیشرفت در این زمینه  
دارد.»

ادو توکوبل،

نحوات گسترده و بنیادین جهان، تثبیت اقتدار و نقش تعیین کننده انقلاب علمی - فنی، انفعار جمیعت و نیازهای ذم افزون بهداشتی، خواراکی، پوششگی و زیست محیطی میلیاردها انسان، جوانع را ناگزیر از پذیرش وابستگی‌های متقابل اقتصادی، تقسیمات نوین کار و تخصصی شدن هرچه بیشتر وظایف فردی و اجتماعی کرده است. آمیختگی روابط پیچیده و متقابل تقسیمات جدید کار اجتماعی با نظام ارزشی جوامع انسانی و نیز فرایند تکامل بغيرنبع مناسبات نوین، به مرحله‌ای از گستردگی و جهش رسیده است که دولت‌ها دیگر به تنها ق قادر به تأمین و ارضاء نیازهای فزاینده اجتماعی و بازارآفرینی وظایف و مسئولیت‌های فردی و اجتماعی در ممالک خود نیستند.

نردیدی نیست که تنوع و پیچیدگی فوق العاده ساختار جوامع امروز، ناشی از پیشرفت‌های عظیم فنی و اقتصادی است و با نکامل و ارتقاء سطح معرفت علمی و معنوی انسانها رابطه مستقیم و متقابل دارد. چنین مشخصه‌ای در نهایت، به ثبات، اقتدار و انتیت جامعه می‌انجامد. مشروط بر آن که، هم دولت و هم مردم، قابلیت و انعطاف لازم را برای درک و هضم این روند دشوار و

پیامدهای ناگزیر آن از خود نشان دهند. این گونه است که به نتایج نهادی شدن تعدد و کثرت گرانی در ساختار یک کشور، جامعه‌آمادگی بیشتری برای هضم و جذب روند هر دم متحول را می‌باید.

در چنین شرایطی است که نیازهای نوین و تمایلات گوناگون لایه‌های اجتماعی، برآمده از پیشرفت‌های تکنولوژی و گستردگی دانش معاصر، با توجه به بافت موجود اتفورماتیک، رُرفش بیشتری می‌باید. به این ترتیب توافق بر سر یافتن راه حل‌های استراتژیک ارضاء این نیازها که در قضاوت‌های عمومی و کلان در سطح بین‌المللی به وحدت می‌رسد، در عرصه پرایتیک معین اجتماعی و عملکردهای مشخص مدیریت سیاسی در سطح ملی، از کثرت در تفکر و داوری انبائی می‌شود. این تنوع و تفاوت‌ها به حدی است که دولت‌ها و قوای سه‌گانه آنها - به ویژه در مالک جنوب - از دریافت و سازمان دهنی این کثرت و گونه‌گونی و هضم روند پیچیده و پرشتاب آن عاجز مانده و در بسیاری موارد، نظام قانونگذاری این مالک حتی از تدوین قانون برای طرح و ارضاء نیازهای نو پدید توسعه و منابع نوین اجتماعی موجود، عقب مانده‌اند. روشن است که سازماندهی این تفاوت‌ها و هدایت مسیر دشوار توسعه در جوامع امروز، به تنهایی از عهده و نوان یک حزب - حتی فراگیر - یا یک دولت خارج است. به همین دلیل، سترون بودن اقدامات و رهیافت رژیم‌های اقتدار گرا و توقایلیتر در جوامع توسعه نیافته - چه حکومت‌های تک حزبی و چه چند حزبی - برای دستیابی به توسعه، پیش‌پیش آشکار می‌شود. از این رو در مسیر توسعه دمکراتیک گشوهای جنوب، دل بستن به ابعاد رفرم و توسعه از بالا نوسط حکومت‌ها، کاری عبث و در واقع، اتلاف وقت و انرژی است.<sup>۱</sup>

رژیم‌های حاکم در مالک توسعه نیافته - حتی برخوردار از استقلال نسبی سیاسی - به تنهایی قادر به هدایت یک تحول آرام، قانونمند و کم‌هزینه در جامعه نیستند. مسائل و معضلات کشورهای جنوب به درجه‌ای از پیچیدگی، و خامت و بفتحی رسیده است که بدون یاری و مساعدت کلیه نیروهای ملی و میهنی و همکاری منطقه‌ای با دیگر ممالک پر امونی، امکان خروج از بحران موجود، مسیر نیست. بحرانی که نه تنها زایده نارسانی‌های داخلی بلکه مولود

\* در ایران، تفکری که دولت را حلال و گرهشای همه مشکلات و معضلات اجتماعی می‌داند و همواره منتظر رفرم از بالا است، آگاهانه یا ناخودآگاه، از خصیصه و عادت «آماده‌خواهی» و «بینش نفتشی» پیروی می‌کند.

فشارهای گوناگون و بی رحمانه خارجی است. فشارهایی که بینه و استقلال اقتصادی لازم برای پرش اولیه از سکوی توسعه درونزا را به حداقل کاهش می دهد. از این رو دو راه پیش روی هیئت های حاکمه در کشورهای جنوب قرار دارد: نخست همبستگی و اتحاد ملی و بهره گیری خردمندانه از دانش و فن ملی پیشرفت، و راه دیگر، جدایی از مردم، عدم مشروعیت و در نهایت دنباله روی و سرسردگی کشورهای شمال.

مجموعه این مسائل، در انداختن طرحی نو و آرایش مجدد و بخداش نظام اجتماعی را ضروری می سازد و لزوم تحول آگاهانه در مهندسی اجتماعی را به معماران جامعه و نیروهای انقلابی و توسعه خواه، گوشزد می کند. دگر گونی در سازمان دهنی و آرایش ساختار جامعه و نیز تغییر بنیادی صورت تبندیهای سنتی، همواره به شکل جبری، فهرآمیز، و ویرانگر صورت می گرفته است. اما به علت بالا بودن هزینه های اجتماعی و انسانی این نوع توسعه و تحول خشن، و دستامد ناچیز آن در مالک توسعه نیافته پیرامونی، باعث شده است اکنون که «جهان حرکت خود را به سوی عصر وابستگی متقابل اقتصادی آغاز کرده» و انقلاب اطلاعات، جدایی ناپذیری مرزهای سیاسی، اقتصادی و اجتماعی جهان را بیش از پیش آشکار ساخته است» ایجاد نهادها، انجمن ها و سازمان های مستقل دموکراتیک برای هدایت آرام جوامع امروز، به سوی توسعه ای درونزا - با حداقل هزینه اجتماعی - از اهمیت و بر جستگی فراوانی برخوردار شده است.

کانون ها، مؤسسات و نهادهای مستقل، در کنار نهادهای اساسی - خانواده، دولت و مذهب - قرار می گیرند و در حوزه های گوناگون فرهنگی، سیاسی، علمی، هنری و اجتماعی جوامع پیرامونی، به انبوه نیازهای نو پیدید این کشورها و بحران تحمیلی از سوی کشورهای شمال به کشورهای جنوب (بحران مالی، بحران هویت، بحران تولید، بحران توزیع، بحران مشارکت و...) پاسخ می گویند.

مؤسسات عمدی و نهادهای اساسی و کلاسیک در جوامع را می توان این گونه مرتبه بندی کرد:

الف - «نهاد خانواده» که در نهایت، بر تولید مثل و رفع نیازهای اولیه و غریزی تکیه دارد.

ب - «نهاد حکومت و ریاست» که ناظر بر اعمال قدرت و شیوه انحصاری استناده قانونی از آن است.

ج - « مؤسسات و نهادهای تجاری و اقتصادی » که مجموعه فوائین و مقررات توزیع و مصرف و تولید کالاهای و خدمات در جامعه را شامل می‌شود.

د - « مؤسسات و نهادهای مذهبی و دینی » مانند کلیساها، مساجد و روحانیت که جزء نهادهای اساسی و پذیرفته شده اجتماعی است.

بیشتر جامعه‌شناسان، نهادهای خانواده، حکومت، اقتصاد و مذهب را نهادها و سازمان‌های عمدۀ و کلاسیک اجتماعی می‌دانند. این نهادها، تشکل‌ها و روابطی هستند که مستقل از اراده افراد و در طول تاریخ شکل گرفته و تحکیم یافته‌اند. هر چند این نهادها و مؤسسات بر پایه نیاز جوامع انسانی به وجود آمده و استقرار یافته‌اند، اما به نوبه خود، آفرینش نیازهای نازه‌اند، وجودشان به ساخت اجتماعی معنا و مفهوم می‌بخشد و برخلاف مؤسسات فرعی، با رفع نیاز، به سادگی از میان نمی‌روند.

در کنار این نهادهای کلاسیک و کهن، سازمان‌ها و نهادهای دیگری متناسب با نیازهای نازه‌تر در جوامع به وجود آمدند که ابتدا فرعی و جانبی - و بعضاً موقتی - بودند، مانند نهاد آموزش و پژوهش، اما به مرور زمان، در ردیف نهادهای اساسی و جدایی ناپذیر درآمدند. نهادها و مؤسسات نوین تجاری، ورزشی، هنری، سیاسی و... از این جمله‌اند. البته برخی نیازها در جوامع امروز وجود دارد که هنوز شکل مادی و صورت واقعی خود را باز نیافته و در قالب نهاد، انجمن، کانون و مؤسسات متجلی نشده است. از آن‌جا که ایجاد هر گونه نهاد، کانون و سازمان نوین مورد نیاز در جامعه، در نخستین گام با واکنش محاطانه نظام اجتماعی و نهادهای رسمی روبرو می‌شود، پذیرش آن در گروه درجاتی از ایثار، فداکاری، و صرف نیرو و اراده آگاهانه و عمومی است. در شرایط کنونی به دلیل تخصصی شدن و ظایف و نیازهای اجتماعی و فردی، دولت‌ها به تنهائی قادر به سازماندهی و هدایت صحیح جامعه نیستند. بنابراین، ایجاد کانون‌ها، انجمن‌ها و مؤسسات مستقل، بر پایه تخصص و رفع نیازهای مشخص جامعه اولویت می‌یابد.

توسعه دمکراتیک و قانونمند در جامعه ایران، مستلزم باز شدن سیستم سیاسی، انعطاف ساختار اجتماعی و پی‌ریزی نهادها، سازمان‌ها و مؤسسات مستقل صنفی و مردمی، و حمایت قضایی از حریم قانونی و امنیت سیاسی آن‌ها است. بدون وجود و استقرار نهادها و کانون‌های تخصصی - صنفی در سطح همه رشته‌های علمی و کاربردی - مورد نیاز توسعه جامعه - توسعه دمکراتیک و درون‌زا و نجات از بحران ساختاری که مستلزم مشارکت و ایثار نوده‌های

میلیونی مردم و کلیه نیروهای اجتماعی است، عقیم می‌ماند.

این کثرت گرانی که امکان ابراز وجود، شارکت و مقاومت در برابر پوش فرهنگ‌های سلطه‌جو را به روشنفکران و نیروهای گوناگون اجتماعی می‌دهد در وحدت ملی و سراسری کشور تبلور می‌باید. در واقع ایجاد وحدت ملی در یک جامعه در حال توسعه، مستلزم پذیرش گسترش کثرت گرایی در زمینه مدیریت سیاسی، نهادهای مستقل تصمیم‌گیری و سازمان‌ها و اتحادیه‌های صنفی و مردمی و سازماندهی خردمندانه و دمکراتیک آنها است! وجود کثرت نهادها و انجمن‌های مستقل در کشور، پیش از هر چیز نشانه تلاش آگاهانه و گروهی افراد جامعه در گذار صلح آمیز به مرحله عالی تر است. چرا که در صورت نبود کانون‌ها و نهادهای پرشمار و مستقل، توسعه و پیشرفت جامعه، ناگزیر به خشونت و روپارویی، تمایل می‌باید.

با ایجاد زمینه‌های مناسب برای رشد این کانون‌ها، نهاد دولتی با یاری و مساعدت مستولانه می‌تواند به برنامه‌ریزی اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و دیپلماتیک سرنوشت‌ساز در سطح ملی پردازد و نظر کانون‌ها و مؤسسات مستقل صنفی - تخصصی را در اجرای برنامه‌ها دخالت دهد. چرا که تشكل‌های مردمی می‌توانند بهترین و شایسته‌ترین مساعدت و شارکت را در تدوین برنامه‌های کلان در سطح و حوزه‌های گوناگون توسعه جامعه داشته باشند».

روشن است که در نخستین گام، شاید نهادهای رسمی، به مخالف خوانی با چنین حرکتی پردازنند که این واکنش منفی، معمولاً بر اثر احساس نادرست «عدم امنیت» و «تشدید هرج و مرچ» ایجاد می‌شود. احساس که بیشتر مولود ذهن و پندارهای شخصی است تا واقعیت!

در مورد ایران، اصولاً نهادهای رسمی، سنت‌های جاری و نظام‌های سیاسی، در گذشته هیچ گاه نسبت به استقرار پدیدارهای نو، از خود واکنش مشبت و جانبدارانه نشان نداده و برپادارندگان نهادها و متولیان مؤسسات جدید، همواره با پذیرش لطماتی و ایستادگی مردم، به استقرار و تحکیم نهادها و مؤسسات مورد اشاره در جامعه انجامیده است.

\* در تسریع این روند، وزارت کشور می‌تواند بر پایه قانون اساسی و اجرایی قانون احزاب و جمعیت‌ها به ثبیت و تقویت این انجمن‌ها، اتحادیه‌ها و کانون‌های مستقل پردازد و شارکت مستولانه خود را در امر توسعه جامعه تحقق بخشد.

بدیهی است با استقرار نهادها و کانون‌های مستقل به صورت اتبوه، هیچ یک از نیروهای انحصار طلب و سیطره‌جو، توان و مجال لازم برای چیرگی بی‌چون و چرا بر جامعه را نخواهند یافت و در واقع، امکان مادی بروز چنین حالتی تقریباً از میان می‌رود. اما در جامعه‌ای که از انجمن‌ها اتحادیه‌ها و کانون‌های مستقل در آن نشانی نیست، نیروهای توان‌مند استعماری یا داخلی با قبضه کردن کانال‌ها و نهادهای محدود و انگشت شمار، حاکمیت سیاسی می‌یابند و بر جامعه مسلط می‌شوند. نتیجه اینکه جامعه را بحران مشارکت و نظام سیاسی را بحران مشروعیت فرا می‌گیرد. در حالی که نسلط بر کشور برخوردار از نهادها و کانون‌های متعدد و مستقل، به سادگی ممکن نیست. زیرا نهادها و تشکل‌های صنفی - تخصصی باعث ایجاد پل ارتباط میان فرد و نظام سیاسی می‌شود و به میلیون‌ها نفر از مردم امکان مشارکت و دخالت در سرنوشت جامعه، شناخت روابط پیچیده اجتماعی و بازیابی هویتشان را می‌دهد. این روند، سیر تاریخی اطاعت کورکورانه مردم را، به همکاری آگاهانه و داوطلبانه آنان با حکومت تغییر می‌دهد و امکان ظهور دیکتاتوری و استبداد رنگ می‌یارد.

پیشنه چند صد ساله حاکمیت سلطه جویانه و چپاول گرانه استعمار و استبداد در ایران به روشنی ثابت می‌کند که نیروهای انحصار طلب و غارت‌گر سرمایه‌داری جهاتی و عوامل داخلی‌شان، بیشتر از راه مطیع و منقاد ساختن حاکمیت سیاسی به سود مطامع خویش، عمل کرده و توفیق نیز یافته‌اند. در حالی که با وجود نهادهای نیرومند مستقل و مردمی در کشور، نیروهای قدرت طلب و استمارگر، حتی اگر حاکمیت سیاسی را در اختیار داشته باشند، موفق به اعمال روش‌های غیر انسانی و غارت‌گرانه نخواهند شد.

تعدد کانون‌ها و کثرت انجمن و نهادهای مستقل مردمی هم چنین باعث گسترش و تحکیم وحدت ملی و انسجام و همبستگی هرچه بیشتر اجتماعی است. وحدت ملی در گرو سطح مشارکت عمومی است و میزان مشارکت عمومی در یک کشور، با تعیین سطح گستردگی انجمن‌ها، اتحادیه‌ها و نهادهای مستقل اندازه گیری می‌شود. در عین حال، از عوامل مهم در استحکام، ثبات و تطبیق پذیری حاکمیت سیاسی است. به دیگر سخن، هر قدر وابستگی نظام سیاسی به نهادهای گوناگون مدیریت سیاسی بیشتر باشد، احتمال ثبات و پایداری آن نیز افزون‌تر است و بر عکس هر اندازه دامنه این وابستگی محدود باشد، حکومت ضعیف‌تر می‌شود. طبعاً «ساده» ترین نظام سیاسی آن

است که وابسته به یک فرد باشد. روشن است که یک چنین نظامی، ناپایدارترین نظام نیز هست.»<sup>۱۰</sup> از این رو است که «سموئل هانتینگتون» در کتاب «سامان سیاسی در جرایم دستخوش دگرگونی» می‌نویسد: «بیش از هر چیز دیگر، پنهان گشته اشتراک مردم در سیاست و سیاسی شدن شان از طریق وابستگی به واحدهای سیاسی وسیع، یک دولت نوین را از دولت منتهی متبايز می‌سازد. پس بنیادی ترین جنبه نوسازی سیاست، اشتراک سیاسی مردم در سطحی بالاتر از دهکده شهر و دخالت گروههای اجتماعی سراسر جامعه در سیاست و ساخته و پرداخت شدن تهددهای سیاسی نوین برای سازمان دادن این اشتراک است.»<sup>۱۱</sup>

و اما در عرصه بین‌المللی نیز مؤلفه «وحدت در کثرت» خود را در قالب بسیار وسیع‌تر و پیچیده‌تری متجلی می‌سازد. زیرا رشد حیرت‌آور جمیعت جهان، انبوه نیازهای حباتی میلیاردها انسان و وابستگی‌های مقابله اقتصادی جوامع به یکدیگر، به ظهور تدریجی یک داوری و بینش عام و فراگیر علمی میان کلیه ملت‌ها برای پاسخ‌گویی به این نیازها، کمک کرده و در نتیجه، منطق و قوانین جهان شمول علم و تکنولوژی، به خودی خود، این وحدت بینش و طرز تلقی مشترک ملت‌ها را برای برداشتن موانع توسعه و تکامل زندگی اجتماعی به شدت نقویت کرده است.

از دیگر سو نمی‌توان انکار کرد که «انقلاب اطلاعات»، ورود به عصر میکروالکترونیک و تحقق نظریه دهکده کوچک جهانی، به سهولت برخورد و اصطکاک فرهنگ‌ها انجامیده است و از این رهگذر، فرهنگ سلطه جویانه کشورهای مرکزی سرمایه‌داری تأثیری ویرانگر بر بنیادهای اعتقادی و ارزشی وارثان تمدن‌های شرق و به طور کلی «ملت‌های جنوب» به ویژه ممالک اسلامی وارد می‌سازد که این امر به نوبه خود، به وحدت تفکر و داوری و عمل مشترک ملت‌ها برای خروج از بیعران‌های بین‌المللی آسیب فراوان می‌زند. بنابراین، در مقابل پذیرش و قبول بینش عام و وحدت گرایانه علمی و

\* از انصاف و خرد به درر است به این بهانه که احیاناً «امپریالیسم از کanal نهادها و کانون‌های مستقل مردمی ممکن است در کشور نفوذ کند.» زمینه استیلا و تفوق دیکتاتوری و ظهرور حکومت استبدادی را فراهم ساخت. تاریخ ۴۰۰ ساله اخیر ایران و کارگرد حکومت‌های استعماری و استبدادی، خود دلیل روشنی بر نادرست بودن چنین تفکری است.

داوری‌های خردمندانه در سطح کلیه ملت‌های جهان، کثرت گوایی و تقویت هرچه بیشتر هویت فرهنگی، ملی، زبانی، قومی و مذهبی - که ناشی از مقاومت و ایستادگی در مقابل تهاجم فرهنگ سلطه، و نلاش برای رسیدن به توسعه درونزا است - گسترش و تحکیم می‌یابد. از این رو خاستگاه این پدیده و متغیر جدید (وحدت و همبستگی در عین کثرت گوایی) در عرصه روابط بین‌المللی به تأثیر متضاد: الف - کار ویژه منطق علم و فن و ب - سلطه روابط فرهنگی و اقتصادی سرمایه‌داری جهانی بر مناسبات اجتماعی بشر امروز، مربوط است.

به بیان روشن‌تر، هجوم فرهنگ بازدارنده کشورهای «شمال»، تسلط انحصاری بازار جهانی، مناسبات نابخردانه حقوق بین‌المللی و روابط ظالمانه مالی، پولی جهانی، و دهها متغیر دیگر که پیکره و بنیاد زندگانی ملی در کشورهای «جنوب» را با مخاطرات جدی روپارویی می‌سازد و در راه توسعه دمکراتیک آنها موانع و دشواری‌هایی ایجاد می‌کند باعث واکنش هویتی، ایدئولوژیک و فرهنگی این ملت‌ها در این عصر است. این واکنش‌ها که در اشکال بسیار متنوع ظاهر می‌شوند، در نهایت به منظور حفاظت از منابع ملی، محیط زیست، صلح، امنیت، مذهب و ارزش‌های تاریخ و اصیل جامعه، صورت می‌گیرد.

پاسداری از هویت و ارزش‌های ملی و فرهنگی و حراست از استقلال، امنیت و تشخّص اجتماعی و فردی، مردم آلمان، فرانسه، السالوادور، الجزایر، پاناما، گرانادا، شیمیان، فلسطینی‌ها، ایرلندی‌ها و کلیه ممالک و ملل آفریقایی، آسیایی و آمریکایی لاتین را فرا گرفته و به تحرک واداشته است. هر اندازه بینش و طرز تلقی و داوری، جهت رفع نیازهای عموم بشری وحدت می‌یابد و هر اندازه تکنولوژی، علم و فن و انفورماتیک، حوزه‌های متنوع مناسبات و زندگی اجتماعی بشر را مسخر می‌شود، واکنش فرهنگی، مذهبی، هویتی و ایدئولوژیک در مقابل آن کثرت می‌یابد.

در یک سو نیازهای اقتصادی توسعه اعم از تکنولوژی، بهداشت، مسکن، تندیه، صنعت، آموزش، رفاه و... نیز پیچیدگی تقسیمات نوین کار اجتماعی و وابستگی‌های متقابل اقتصادی، اتفاقات عمومی مردم جهان را به علمی‌نگری، فردگرایی و وحدت مشی و عمل اجتماعی - چه در سطح ملی و چه در سطح منطقه‌ای و بین‌المللی - سوق می‌دهد. و از سوی دیگر، هجوم فرهنگ‌های سلطه‌جو، تحمیل بحران‌های بازار جهانی سرمایه‌داری و انحصار طلبی

حکومت‌های استبدادی، واکنش‌های هویتی، قومی و مذهبی را دامن می‌زند. چنین است که مسیر دمکراتیک ر پر تضاریس پیشرفت و توسعه - در سطح ملی و بین‌المللی - ناگزیر از پذیرش این مؤلفه متضاد. وحدت در کثرت - می‌شود. ■

#### ● منابع و مأخذها:

- ۱- سونول هانتینگتون - سامان سیاسی در جوامع دستنوش دگرگونی - ترجمه محسن ثلاثی - نشر علم ۱۳۷۰
- ۲- همانجا

#### ● منابع مورد استناده:

- ۱- دکتر ابوالفضل قاضی - حقوق اساسی و نهادهای سیاسی - انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۶۸
- ۲- دکتر حسین ادبی، دکتر عبدالعزیز انصاری - نظریه‌های جامعه‌شناسی - انتشارات جامعه ۱۳۵۸
- ۳- دکتر سید‌حسین سیف‌زاده - نوسازی و دگرگونی سیاسی - نشر سفیر ۱۳۶۸
- ۴- ای. ک. هانت - تکامل نهادها و ایدئولوژی‌های اقتصادی - ترجمه دکتر سهراب بهداد - جامعه و اقتصاد ۱۳۵۸
- ۵- سی. ایچ. داد - رشد سیاسی - ترجمه عزت‌الله فولادوند - نشر نو ۱۳۶۳
- ۶- دکتر حسین ادبی - طبقه متوسط جدید در ایران - انتشارات جامعه ۱۳۵۸
- ۷- حشمت‌الله طبیبی - مقاله نهادهای اجتماعی - نامه علوم اجتماعی - شماره ۲ - انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۶۸
- ۸- یان روکسبرو - جامعه‌شناسی توسعه (بررسی نظریه‌های توسعه نیافتگی) - ترجمه دکتر مصطفی ازکیا - نشر توسعه ۱۳۷۰